



AVIS TRÈS IMPORTANT

VERY IMPORTANT NOTICE

En consultation avec le 1er vice-président et le conseiller légale de la Direction provinciale et pour donner suite aux directives émises le 15 mars 20220 du Premier Ministre du Québec et de son gouvernement, **j'ordonne la fermeture complète de toutes les filiales pour une période indéterminée.**

In consultation with the 1st Vice-President and the legal advisor of the Provincial Command and to follow up on the directives issued on March 15, 20220 from the Prime Minister of Quebec and his government, **I order the complete closure of all branches for an indeterminate period.**

Ceci inclus la **fermeture des bars** et la tenue de tous évènements que se sont des assemblées générales, des élections, des tournois, des activités sportives et des évènements cédulés incluant **au niveau provincial, du district et de la filiale**. Les commandants de district et les président de filiale devront s'assurer que cette directive est suivie.

This includes **closing the bars** and all events such as general meetings, elections, tournaments, sporting activities and scheduled events including at **the provincial, district and branch level**. Districts commanders and branches presidents will ensure that this directive is followed.

Soyez assuré que la Direction provinciale suit de près l'évolution de cette pandémie et on vous tiendra informé des développements de la crise. **Nous allons réévaluer la situation**

Be sure that the Provincial Command is closely monitoring the development of this pandemic and you will be kept informed of developments in the crisis. **We will reassess the situation in a**

dans un mois afin de déterminer si la fermeture des filiales et l'interdiction de tenir tout évènement est maintenue.

Il est la **responsabilité civile** de tous et chacun de voir à la non-propagation de ce virus et de suivre les directives telles qu'é émises par les différents paliers du gouvernement et de la Légion royale canadienne. N'y pas y croire et de ne pas suivre ces directives n'est pas une option.

Pour plus d'information, consultez les sites officiels du gouvernement canadien

<https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/2019-nouveau-coronavirus.html>

et québécois

<https://www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/>
et prendre les mesures indiquées.

Kenneth R. Ouellet, CD
Président

Sylvain Hamel, CD
1^{er} Vice-président

Me Pierre Saint-Louis
Conseiller légal

Légion Royale Canadienne
Direction du Québec

month to determine if the closure of the branches and the ban on holding any event is maintained.

It is everyone's **civil responsibility** to see to helping stop the spread of this virus and to follow the directives as issued by the various levels of government and the Royal Canadian Legion. Not believing it and not following these guidelines is not an option.

For more information, visit the official websites of the Canadian Government

<https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection.html>

and the Quebec government

<https://www.quebec.ca/sante/problemes-de-sante/a-z/coronavirus-2019/>

(in French only) and follow the measures.

Kenneth R. Ouellet, CD
President

Sylvain Hamel, CD
1st Vice President

Me Pierre Saint-Louis
Legal Advisor

Royal Canadian Legion
Quebec Command

